

THE SONG OF THE SAILORS.

(LE CHANT DES MATELOTS.)

English words by FLORENCE HOARE.

French words by P. B. FOURNIER.

J. MINARD.

Allegro con spirito. $\text{♩} = 92$.

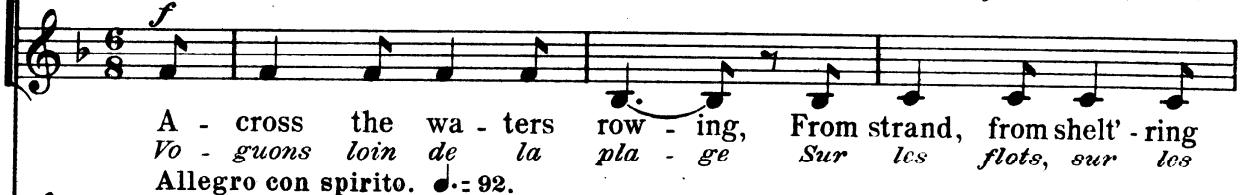
1st SOPRANO.



2nd SOPRANO.



CONTRALTO.



PIANO
(for practice
only).



roam,
tants!

We brave the tem - pest blow - ing A - far from friends and home. Stout
 O - sons bra-ver l'o - ra - ge Et la fu - reur des vents. Et

roam
tants!

We brave the tem - pest blow - ing A - far from friends and home.
 O - sons bra-ver l'o - ra - ge Et la fu - reur des vents.

strand we must roam, We brave the tem - pest blow - ing A - far from friends and home.
 flots in - cons-tants! O - sons bra-ver l'o - ra - ge Et la fu - reur des vents.

hearts have we, Happy smiles to the world ev - er show-ing, Our sails fil - ling
pour nar - guer, Pour nar - guer les dan-gers du voy - a - ge Rem - plis - sons

mf

Stout hearts we sons keep, l'air and de
Rem - plis - sons

mf

Stout hearts have we, gay smiles show-ing, sing - ing
Et pour nar - guer le voy - a - ge Rem - plis - sons

p

free We sing a - cross the foam. Tra la la tra la la tra la la tra la
l'air de nos joy - eux ac - cents. Tra la la tra la la tra la la tra la

f

sing a - cross the foam. Tra la la tra la la tra la la tra la la tra la
nos joy - eux ac - cents. Tra la la tra la la tra la la tra la la tra la

f

ev - er ov - er the foam. Tra la la tra la la tra la la tra la la
sons l'air de nos ac - cents. Tra la la tra la la tra la la tra la la tra la

ff

la la la la la tra la la
la la la la la tra la

p

la la la la la tra la
la la la la la tra la

p

tra la la la la la la la tra la
tra la la la la la la la tra la

p

cresc.

p rall. e dim.

ff

cresc.

p

ff

cresc.

p

ff

cresc.

p rall. e dim.

ff

,Più lento.

mf Più lento.

Sweet songs of life we sing you, And hopes of joys so blest,
Doux ré - ves de la vi - e, Doux es - poir du bon - heur,

mf

Sweet songs of life we sing you, And hopes of joys so blest,
Doux ré - ves de la vi - e, Doux es - poir du bon - heur,

mf

Sweet songs of life we sing you, And hopes of joys so blest we will sing to you,
Doux ré - ves de la vi - e, Doux es - poir du bon - heur, Doux es - poir du bon -

Più lento.

Sweet dreams and fancies bring you, That in our hearts find rest, Ah!
Doux plai-sirs qu'on en - vi - e In - spi-rent no - tre cœur, Ah!

The musical score consists of three staves of music. The top staff is for the Soprano voice, the middle staff for the Alto voice, and the bottom staff for the Bass voice. The piano accompaniment is shown at the bottom. The lyrics are in both English and French. The vocal parts enter sequentially, starting with the Soprano, followed by the Alto, and then the Bass. The piano part provides harmonic support throughout.

tempo I.

cross the wa - ters row - ing, From shelt' ring strand we roam, We
guons loin de la pla - ge Sur les flots in - cons - tants! O -

cross the wa - ters row - ing, From shelt' ring strand we roam, We
guons loin de la pla - ge Sur les flots in - cons - tants! O -

cross the wa - ters row - ing, From strand, from shelt' ring strand we must roam, We
guons loin de la pla - ge Sur les flots, sur les flots in - cons - tants! O -

tempo I.

ff brave the tem - pest blow - ing, A - far from friends and home. Stout hearts have
sous bra-ver l'o - ra - ge Et la fu - reur des vents. Et pour - nar -

ff brave the tem - pest blow - ing, A - far from friends and home. Stout
sous bra-ver l'o - ra - ge Et la fu - reur des vents. Rem -

ff brave the tem - pest blow - ing, A - far from friends and home. Stout hearts
sous bra-ver l'o - ra - ge Et la fu - reur des vents. Et pour

we, Hap - py smiles to the world ev - er show-ing Our sails fil - ling free We
guer Pour nar - guer les dan-gers du voy - a - ge Rem - plis - sons l'air de

hearts we keep sing a -
plis - sons l'air and nos joy

have we gay smiles show-ing sing - ing ev - er
nar - guer le voy - a - ge Rem - plis - sons l'air

ff

sing a - cross the foam. Tra la la tra la la tra la
 nos joy - eux ac - cents. Tra la la tra la la tra la
ff
 cross the foam. Tra la la tra la la tra la la tra la
 eux ac - cents. Tra la la tra la la tra la la tra la
ff
 ov - er the foam. Tra la la tra la la tra la la tra la
 de nos ac - cents. Tra la la tra la la tra la la tra la

p

la la la la la tra la
 la la la la la tra la
p
 la la la la la tra la
 la la la la la tra la
p
 tra la la la la la la la tra la la tra la la tra la la tra la
 tra la la la la la la la tra la la tra la la tra la la tra la

f

cresc.

p r all. e dim.

la la.
 la la.
cresc. *p* r all. e dim.

la la.
 la la.
cresc. *p* r all. e dim.

la la.
 la la.

ff

mf Più lento.

Vis-ions of fu-ture gold-en, Of hap-py days to be,
Beaux ra-yons de la gloi-re, Doux re-flet des beaux jours,

Vis-ions of fu-ture gold-en, Of hap-py days to be,
Beaux ra-yons de la gloi-re, Doux re-flet des beaux jours,

Vis-ions of fu-ture gold-en, Of hap-py days to be, hap-py days yet to be,
Beaux ra-yons de la gloi-re, Doux re-flet des beaux jours, Doux re-flet des beaux jours.

Più lento.

mf

F rall.

Charms still in mem' - ry hold-en, We sing a-cross the sea, Ah!
Char-mes de la mé - moi - re Nous vous chan-tons tou-jours. Ah!

A-
vo-

mf

Charms still in mem' - ry hold-en, We sing a-cross the sea, We sing a-cross the sea. A-
Char-mes de la mé - moi - re Nous vous chantons tou-jours, Nous vous chantons tou-jours. Vo-

mf

be, Charms in me-mo-ry hold-en, We sing a-cross the sea, We sing a-cross the sea. A-
jours, Char-mes de la mé - moi - re Nous vous chantons tou-jours, Nous vous chantons tou-jours. Vo-

p rall.

tempo I.

cross the wa-ters row-ing, From shelt'r-ing strand we roam, We o -
guons loin de la pla - ge Sur les flots in - cons - tants!

cross the wa-ters row-ing, From shelt'r-ing strand we roam, We o -
guons loin de la pla - ge Sur les flots in - cons - tants!

cross the wa-ters row-ing, From strand, from shelt'r-ing strand we must roam, We o -
guons loin de la pla - ge Sur les flots, sur les flots in - cons - tants!

tempo I.

brave the tem - pest blow - ing, A - far from friends and home. Stout
 sons bra - ver l'o - ra - ge Et la fu - rour des vents. Et

brave the tem - pest blow - ing, A - far from friends and home.
 sons bra - ver l'o - ra - ge Et la fu - rour des vents.

brave the tem - pest blow - ing, A - far from friends and home.
 sons bra - ver l'o - ra - ge Et la fu - rour des vents.

hearts have we, Hap - py smiles to the world ev - er show - ing, Our
 pour nar - guer, Pour nar - guer les dan-gers du voy - a - ge Rem

Stout hearts we keep,
 Rem - plis - sons l'air

Stout hearts have we, gay smiles show - ing,
 Et pour nar - guer le voy - a - ge

sails fil - ling free We sing a - cross the foam. Tra la
 plis - sons l'air de nos joy - eux ac - cents. Tra la

and sing a - cross the foam. Tra la
 de nos joy - eux ac - cents. Tra la

sing - ing ev - er ov - - er the foam.
 Rem - plis - sons l'air de nos ac - cents.

The musical score consists of three staves of music, each with a treble clef and a key signature of one flat. The lyrics "la la tra la la" are repeated throughout the piece.

- Staff 1:** Dynamics include **p**, **ff**, and **p**.
- Staff 2:** Dynamics include **ff** and **p**.
- Staff 3:** Dynamics include **f**, **cresc.**, **f**, **cresc.**, **f**, **cresc.**, and **p**.
- Staff 4:** Dynamics include **p**, **rall. e dim.**, **ff**, **p**, **ff**, **p**, and **ff**.
- Staff 5:** Dynamics include **p**, **rall. e dim.**, and **ff**.